4/2009

ZMLUVA O DIELO
O POSKYTOVANÍ MARKETINGOVÝCH SLUŽIEB
č. 2009_0001

uzatvorená podľa § 269 ods.2. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov uzatvorená medzi

Čl.1
Zmluvné strany

1.1 „Dodávateľ" - Agentúra

Obchodné meno	: **Ján Kňaze**
Sídlo	: Demänová 77, 031 01 Liptovský Mikuláš
Zastúpený	: Ján Kňaze
IČO	: 32 213 662
Banka	: VÚB banka, a.s.
číslo účtu	: 2564222759/0200
telefón	: +421 911 720 687
fax	: +421 911 710 669

Registrácia na Obvodnom úrade v Lipt. Mikuláši, č. OŽP-Z / 2008 / 01097-2, číslo živnost. registra 105-8963, živnost. list zo dňa 5.3.2008

a

Obchodné meno	: **Mgr. Dana Kňazeová**
Sídlo	: Hrubá Borša č.22,925 23 Hrubá Borša
zastúpený	: Mgr. Dana Kňazeová
IČO	: 44 218 419
Banka	: VÚB banka, a.s.
číslo účtu	: 2564222759/0200

Registrácia na Obvodnom úrade v Senci, č. OŽP-ZI / 2008 / 02097-2, číslo živnost. registra 140-14768, živnost. list zo dňa 2.6.2008

1.2 „Objednávateľ" - Klient

Obchodné meno	: **Ústredná vojenská nemocnica SNP Ružomberok**
sídlo	: Ul. gen. M. Vesela č.21, 034 26 Ružomberok
zastúpený	: MUDr. Igor ČOMBOR
IČO	: 31936415
IČ pre DPH	: SK2020590187
banka	: Štátna pokladnica, Bratislava
číslo účtu	: 7000177393/8180
Osoba oprávnená jednať	
vo veciach zmluvných	: JUDr. Miroslav Myška, tel: 044/438 2782, fax:044/438 2783
vo veciach technických	
a realizačných	: Ing. Peter Novotňák, tel: 044/438 2602
e-mail	: novotnakp@uvn.sk
	: prof. Ing. Ján Kurty PhDr., tel: 044/348 2508

1.3 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dodanie služby, ktorá je výsledkom postupu podprahovej zákazky v súlade s § 99, Zákona o verejnom obstarávaní č. 25/2006 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Čl.2
Predmet zmluvy

2.1 Na základe tejto zmluvy sa agentúra zaväzuje, že počas trvania tejto zmluvy bude poskytovať klientovi služby uvedené v projekte – **Aktivity marketingovej komunikácie** pre ÚVN:

Paušál za rok 2009, r. 2010 podľa rozpisu cenníka , ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy
Advertoriály
Tlačové konferencie
Účasť novinárov na odborných konferenciách
Kampaň: „Staň sa darcom krvi"
Interný časopis
Brožúra- prezentačný materiál o ÚVN
Informačný materiál- Protónová terapia
Redizajn web stránky
PR a mediálne školenie vybraných zamestnancov
Projekt – Návrh marketingovej komunikácie ÚVN

2.2 Záväzok agentúry poskytovať klientovi služby podľa tejto zmluvy predstavujú nasledovné konkrétne činnosti:

a) Poradenská činnosť v oblasti vzťahov klienta k verejnosti
Poradenská činnosť bude zahŕňať konzultácie k forme vystupovania klienta voči verejnosti, k typu, obsahu a rozsahu informácií, ktorými bude klient voči verejnosti vystupovať a ktorými sa bude prezentovať.

b) Poradenská a konzultačná činnosť v oblasti komunikačnej stratégie voči médiám, odborným subjektom a verejnosti v súvislosti s aktivitami klienta
Poradenská činnosť bude zahŕňať odporúčania týkajúce sa typu a výberu médií a komunikačných foriem a kanálov vzhľadom na aktivity klienta. Konzultácie sa budú týkať spôsobu komunikácie voči jednotlivým skupinám, t.j. výber informácií a spôsob ich prezentácie tak, aby svojou povahou vytvárali pozitívnu publicitu.

c) Koordinácia aktivít a projektov, ktoré sú svojou povahou schopné vytvárať pozitívnu publicitu
Agentúra bude koordinovať činnosti nasledovne: zabezpečí priebeh aktivít a projektov podľa plánu aktivít, ktorý je súčasťou tejto zmluvy. Koordinácia zahŕňa časovú a organizačno-produkčnú supervíziu naplánovaných aktivít a subdodávateľov jednotlivých projektov.

d) Komunikácia s celoplošnými a regionálnymi médiami
V rámci tejto činnosti bude agentúra klienta kontaktovať písomne (listom, faxom, e-mailom), ústne (osobne, telefonicky) a dohodne pre klienta výhodnú spoluprácu. Pre klienta dohodne podmienky prezentácie v printových i elektronických médiách a všetky podmienky oznámi klientovi.

e) Realizácia tlačových správ a informácií na základe materiálov dodaných klientom alebo skutočností, ktoré sú svojou povahou schopné vytvárať pozitívnu publicitu
V rámci realizácie agentúra zozbiera vhodný materiál a informácie ako podklady k informáciám pre tlač a po pripomienkovaní a odsúhlasení klientom zabezpečí distribúciu tlačových materiálov faxom, e-mailom alebo osobne.

f) Produkčné zabezpečenie a organizácia podujatí
Agentúra zabezpečí podľa potreby a podľa plánu aktivít, ktorý je súčasťou tejto zmluvy, komunikáciu so subdodávateľmi v súlade s vopred odsúhlaseným rozpočtom.

2.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - Návrh aktivít marketingovej komunikácie pre ÚVN SNP Ružomberok , ako aj pre zavedenie protónovej terapie, v ktorej je špecifikovaný plán aktivít po dobu trvania tejto zmluvy, ktorého súčasťou je aj cenník služieb poskytovaných agentúrou.

Čl.3
Miesto, lehoty, čas plnenia a spôsob plnenia

3.1 Miestom poskytovania dohodnutých služieb - predmetu tejto zmluvy je **Ústredná vojenská nemocnica SNP, ul. gen. Miloša Vesela 21, Ružomberok.**

3.2 Čas plnenia zmluvy- lehota plnenia začína dňom **2.3.2009** a trvá do **31. 12. 2010.**

3.3 Jednotlivé časti predmetu zmluvy budú realizované na základe písomnej objednávky objednávateľa podľa zodpovednej osoby za danú časť- Ing. Novotňákom , tel. 044/438 2602.

Čl.4
Ceny a platobné podmienky

4.1 Zmluvné strany dohodli ceny predmetu zmluvy, ktoré boli stanovené dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom o cenách č.18/96 Z.z. v znení neskorších predpisov. Ceny sú maximálne , stanovené dohodou podľa prílohy tejto zmluvy – cenníka služieb a ich zmena je možná len na základe písomnej úpravy, odsúhlasenej obidvoma zmluvnými stranami formou dodatku k zmluve výlučne z dôvodu zmeny právnych predpisov.

4.1.2 Ceny za poskytované služby v súlade s článkom 2 tejto zmluvy sa riadia jednotkovými cenami za nižšie uvedené služby v tomto bode zmluvy a sú odsúhlasené oboma zmluvnými stranami /viď príloha č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy /.

Aktivity marketingovej komunikácie

P.č.	Cenník služieb	Cena za službu v € s DPH
1.	Advertoriály	7 110,14
2.	Tlačové konferencie	7 110,14
3.	Účasť novinárov na odborných konferenciách	1 580,03
4.	Kampaň „Staň sa darcom krvi"	14 371,22
5.	Interný časopis 3 x ročne	6 451,54
6.	Brožúra – prezenčný materiál o ÚVN	1 857,53
7.	Informačný materiál – protónová terapia	2 038,84
8.	Redizajn web stránky	4 243,34
9.	PR a mediálne školenie vybraných zamestnancov	2 686,05
10.	Projekt – návrh marketingovej komunikácie ÚVN	1 777,53
11.	Mesačný paušál za rok 2009 za 10 mesiacov	15 800,30
12.	Mesačný paušál za rok 2010 za 12 mesiacov	4 740,09
	S P O L U	**69 766,75**

Cena spolu s DPH: **69 766,75 €**

V cene sú zahrnuté cestovné náklady a všetky výdaje súvisiace s vyššie uvedenými poskytovanými službami.

Dodávateľ nieje platcom DPH.

4.2 Dodávateľ vystaví faktúru s preberacím protokolom podpísaným zodpovednou osobou za danú časť predmetu zmluvy čl 2., bod 2.1 a dohodnutou cenou podľa čl.4., bodu 4.2 a zašle ju objednávateľovi na adresu: Ústredná vojenská nemocnica SNP, Ul. Generála Miloša Vesela 21, 034 26 Ružomberok- prof.Ing. Ján Kurty, Ing. Novotňák.

4.3 Faktúra bude spracovaná v súlade s platnou legislatívou (zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve, zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH v platnom znení) a odovzdaná v troch originálnych výtlačkoch a bude obsahovať minimálne tieto údaje:

4.4.1 Označenie predávajúceho a kupujúceho, peňažný ústav, číslo účtu,
4.4.2IČO a IČ pre DPH kupujúceho a IČO a IČ pre DPH predávajúceho
4.4.3 Kat.č., názvy, jednotkové množstvá, jednotkové ceny bez DPH, ceny celkom bez DPH, DPH celkom,
4.4.4Číslo zmluvy a deň jej uzatvorenia, číslo objednávky zo dňa
4.4.5 Celková faktúrovaná suma (celková cena s DPH)

4.4 Dôvodom na oprávnené vrátenie faktúry je skutočnosť, že faktúra má formálne alebo obsahové nedostatky. V takomto prípade nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

4.5 Vystavenie faktúry vylučuje dodatočné nároky predávajúceho na úpravu ceny.

4.6 V prípade, ak objednávateľ neuhradí faktúru v termíne splatnosti, má dodávateľ právo účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % dlžnej sumy za každý deň omeškania.

4.7 Dodávateľ – agentúra je oprávnená fakturovať jednotlivé čiastkové aktivity po ich realizácii, ktoré sú súčasťou dlhodobého plnenia konkrétnej marketingovej aktivity. Splatnosť faktúry s náležitosťami daňového dokladu je zmluvnými stranami dohodnutá **v lehote 60 dní** od doručenia faktúry klientovi. Výnimku fakturácie tvorí paušál, ktorý sa bude fakturovať deň po uplynutí sledovaného kalendárneho mesiaca **so splatnosťou 60 dní** od doručenia faktúry klientovi. Výška paušálu je v prílohe č. 1 v časti Rozpočet.

4.8 Zmluvné strany sa dohodli , že v prípade, ak je klient v omeškaní s úhradou splatnej faktúry dodávateľa - agentúry o viac ako 60 dní a toto omeškanie nebolo spôsobené konaním alebo nekonaním tretích osôb (napr. peňažným ústavom), je agentúra oprávnená, nie však povinná požadovať zaplatenie úrokov z omeškania z dlžnej sumy v zmysle Obchodného zákonníka.

Čl.5
Povinnosti objednávateľa

5.1 Objednávateľ - klient sa zaväzuje operatívne, bez zbytočného odkladu poskytovať dodávateľovi-agentúre potrebné informácie a podklady nevyhnutné pre riadne poskytovanie služieb agentúrou podľa tejto zmluvy. Klient je povinný poskytovať agentúre riadnu súčinnosť potrebnú na riadne poskytovanie služieb agentúrou podľa tejto zmluvy, spočívajúcu najmä: vo včasnom a riadnom dodávaní pravdivých a presných informácií, podkladov a materiálov, nezamlčovaní skutočností a informácií, ktoré by svojou povahou mohli priamo alebo nepriamo ovplyvniť riadne plnenie povinností agentúry.

Čl.6
Povinnosti vykonávateľa

6.1 Dodávateľ-agentúra je povinná poskytovať služby podľa pokynov a požiadaviek klienta. Agentúra je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť klientovi nevhodnosť, prípadne aj nesplniteľnosť jeho pokynov. Od pokynov klienta je agentúra oprávnená odchýliť sa v prípadoch, keď je to naliehavo nevyhnutné v záujme klienta a agentúra nemôže včas dostať jeho súhlas. Odchýlenie od pokynov klienta je agentúra povinná klientovi oznámiť bez zbytočného odkladu.

6.2 Pri činnosti uvedenej v čl. 2 ods. 2.2 písm. b) sa agentúra zaväzuje oboznámiť sa, aké formy komunikácie používa klient a s akými médiami má uzavreté právne vzťahy.

Čl.7
Odmena

7.1 Zmluvné strany sa dohodli:
Objednávateľ-klient sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že za poskytovanie služieb agentúrou podľa tejto zmluvy bude agentúre uhrádzať objednávateľom-klientom odsúhlasenú odmenu podľa činností uvedených čl. 2. a dohodnutej ceny poskytovaných služieb podľa článku 4.,bod 4.1.2 tejto predmetnej zmluvy .

Čl. 8
Mlčanlivosť a ochrana informácií

8.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách a skutočnostiach o druhej zmluvnej strane bez ohľadu na formu ich zachytenia a o všetkých obchodných aktivitách druhej zmluvnej strany v súvislosti s touto zmluvou, o ktorých sa dozvedia v priebehu trvania zmluvného vzťahu založenom touto zmluvou, pričom táto povinnosť platí pre obidve zmluvné strany aj po skončení účinnosti tejto zmluvy. Akékoľvek dôverné informácie sa môžu použiť len pre splnenie účelu tejto zmluvy.

8.2 Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takých informácií, ak nie je výslovne písomne dohodnuté inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie účinnosti tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu.

8.3 Právo používať, poskytovať a sprístupniť dôverné informácie majú obe zmluvné strany len v rozsahu a za podmienok nevyhnutných pre riadne plnenie práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

8.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek vyššie uvedené informácie nezneužijú v rozpore s touto zmluvou vo svoj prospech, ani v prospech tretích osôb, tak v celku, ako aj po častiach, v prítomnosti i budúcnosti.

Čl.9
Autorské práva

9.1 Objednávateľ-klient je oprávnený využívať autorské diela zabezpečené alebo vytvorené pre neho dodávateľom-agentúrou iba na účely, za akým tieto boli vytvorené. Dodávateľ-agentúra je oprávnená s autorskými dielami, vytvorenými alebo poskytnutými objednávateľovi-jej klientovi, nakladať len spôsobom, na ktorom sa zmluvné strany dohodli, najmä za účelom riadneho poskytovania služieb podľa tejto zmluvy.

Čl. 10
Porušenia zmluvných povinností

10.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak bude objednávateľ- klient v omeškaní s úhradou splatnej faktúry dodávateľa-agentúry o viac ako 2 mesiace, je dodávateľ-agentúra oprávnená písomne odstúpiť od tejto zmluvy, pričom odstúpenie je účinné 60-tym dňom od jeho doručenia objednávateľovi-klientovi.

10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že omeškanie plnenia termínovaných úloh dodávateľa-agentúry o viac ako 7 pracovných dní môže objednávateľ-klient považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy, pokiaľ nebol písomnou formou so súhlasom oboch strán dohodnutý iný termín a z tohto dôvodu je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy, pričom odstúpenie je účinné 14-tym dňom od jeho doručenia agentúre.
Objednávateľ-klient nie je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, keď dodávateľ-agentúra nemohla riadne poskytnúť služby z dôvodu zavinenia na strane objednávateľa- klienta najmä tým, že jej neposkytol riadnu súčinnosť.

10.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania plnenia termínovaných úloh dodávateľom-agentúrou pre objednávateľa , zaplatí dodávateľ za každý deň z omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z celkovej fakturovanej čiastky za predmetnú činnosť .

Čl. 11
Skončenie zmluvného vzťahu

11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť aj pred skončením lehoty jej trvania - odstúpením od zmluvy podľa čl. 10 tejto zmluvy.

11.2 Počas doby od doručenia odstúpenia od tejto zmluvy do času jeho účinnosti, platia všetky práva a povinnosti zmluvných strán založené touto zmluvou.

11.3 Po skončení platnosti tejto zmluvy sú strany povinné navzájom si zúčtovať zaplatené zálohy a iné platby a vysporiadať všetky iné nároky, ktoré im v súvislosti s touto zmluvou vznikli.

Čl.12
Zodpovednosť za škodu

12.1 Dodávateľ zodpovedá za prípadné škody spôsobené pri výkone činnosti v zmysle tejto dohody na majetku objednávateľa.

12.2 Objednávateľ zodpovedá za vzniknutú škodu nedodržaním jeho povinností podľa Čl. 5 tejto zmluvy.

12.3 Dodávateľ zodpovedá za prípadnú vzniknutú škodu nedodržaním jeho povinností – vyplývajúcich z tejto zmluvy podľa článku 6. a je povinný túto škodu uhradiť.

Čl. 13
Ostatné ustanovenia

13.1 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou možno skončiť uplynutím doby platnosti tejto zmluvy, písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou.

13.2 Vypovedať túto zmluvu môže ktorákoľvek zmluvná strana pred uplynutím dohodnutého termínu plnenia tejto zmluvy podľa článku 3. tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu alebo bez udania dôvodu, pričom výpovedná doba je jedno-mesačná. Výpoveď musí mať písomnú formu a musí byť doručená druhej zmluvnej strane, inak je neplatná. Výpovedná doba začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

13.3 V prípade závažného alebo opakovaného porušovania ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou je táto predmetná zmluva vypovedateľná s okamžitou účinnosťou. Výpoveď musí mať písomnú formu.

13.3 V prípade závažného alebo opakovaného porušovania ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou je táto predmetná zmluva vypovedateľná s okamžitou účinnosťou. Výpoveď musí mať písomnú formu.

Čl. 14
Záverečné ustanovenia

14.1 Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomnou formou a potvrdením oboma zmluvnými stranami.

14.2 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť v súlade s čl.3 bodom 3.2.

14.3 Táto zmluva vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každý má právnu silu originálu. Jeden rovnopis dohody je určený pre dodávateľa a tri pre objednávateľa.

14.4 Ostatné, v dohode neupravené právne vzťahy, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, a ďalšími platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

14.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, vážne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom dohody ju podpísali.

14.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán.

14.7 Túto zmluvu a jej prílohy je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov odsúhlasených obidvoma zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

14.8 Akákoľvek písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje na účely tejto zmluvy za doručenú tretím dňom odo dňa jej odoslania na adresu príjemcu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na adresu, ktorú príjemca počas trvania tohto zmluvného vzťahu oznámi druhej zmluvnej strane ako svoju korešpondenčnú adresu. Písomnosti doručované doporučenou poštou sa považujú za doručené dňom prevzatia adresátom, ak adresát nie je zastihnutý, písomnosť sa považuje za doručenú dňom uloženia na pošte.

14.9 Zmluvné strany vyhlasujú , že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, vyhlasujú, že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, že zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a zaväzujú sa ju dodržiavať, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

14.10 Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou, sa riadia platným slovenským právnym poriadkom, najmä Obchodným zákonníkom.

V Ružomberku,

Dňa: 27 02 2009

Za dodávateľa :

.....

Ján Kňaze

.....

Mgr. Dana Kňazeová

Dňa: 27 02 2009

Za objednávateľa :

.....

MUDr. Igor Čombor
riaditeľ ÚVN SNP Ružomberok

Ústredná vojenská nemocnica SNP Ružomberok-fakultná nemocnica
Gen. Miloša Vesela 21, 034 26 Ružomberok

Váš list číslo / zo dňa	Naše číslo	Vybavuje / linka	Ružomberok
		Vasilová / 4382433	24.08.2010

Vec: Vyhlásenie.

Táto zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom doručeným do centrálnej evidencie zmlúv z VO tovarov a služieb na Oddelení verejného obstarávania ÚVN SNP Ružomberok-FN, ktorú evidujem na Oddelení verejného obstarávania. Za súhlas originálu doručeného do centrálnej evidencie zmlúv z VO tovarov a služieb na Oddelení verejného obstarávania a originálu v dokumentácii obstarávanej zákazky zodpovedá pracovník , ktorý verejné obstarávanie vykonával, zmluvu spracoval a zmluvu z verejného obstarávania do centrálnej evidencie zmlúv na Oddelenie verejného obstarávania doručil.

Zdigitalizovanie zmluvy vykonal odborný referent VO na Oddelení verejného obstarávania ÚVN SNP Ružomberok-FN – Andrea Vasilová.

Andrea Vasilová
Odborný referent VO ÚVN SNP
Ružomberok-FN